

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CAM LỘ
TỈNH QUẢNG TRỊ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **33/2020/HS-ST**

Ngày 24 - 12- 2020

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAM LỘ, TỈNH QUẢNG TRỊ**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Quý.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Phạm Văn Thịnh

2. Bà Lê Hoàng Ngân

- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Quốc Tùng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Phụng - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 12 năm 2020 tại Hội trường khu phố 6, thị trấn Cam Lộ, huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị, Tòa án nhân dân huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị đã xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 33/2020/TLST-HS ngày 25 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 35/2020/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 12 năm 2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn H, sinh ngày 29/10/1981 tại tỉnh Quảng Trị; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Khu phố 1, phường 4, thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hoá: Lớp 08/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn H1, sinh năm 1955 và bà Lê Thị Th (hồ sơ thể hiện là bà Lê Thị Th), sinh năm 1955; có vợ là Lý Thị Thu Th1, sinh năm 1985, có 02 con, lớn sinh năm 2009, nhỏ sinh năm 2013; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” từ ngày 30/9/2020 cho đến nay; có mặt.

Bị hại: Anh Đỗ Văn D. Nơi cư trú: thôn An Mô, xã Triệu Long, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị (đã chết);

Người đại diện hợp pháp của bị hại:

- Ông Đỗ Văn T, sinh năm 1938; địa chỉ: 26 Nguyễn Du, tiểu khu 3, thị trấn Ái Tử, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị (bố của anh Dũng);

- Chị Nguyễn Thị Hồng D1, sinh năm 1968 (vợ của anh D); cháu Đỗ Thị Hiền Th2, sinh năm 1997, cháu Đỗ Thị Thùy D2, sinh năm 2003, cháu Đỗ Đức Ph, sinh năm 2007 (các con của anh D); đều cùng địa chỉ: Thôn An Mô, xã Triệu Long, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị.

Ông T, chị D1, cháu Th2, cháu D2, cháu Ph đều ủy quyền cho ông Đỗ Văn T1, sinh năm 1961. Nơi cư trú: Số 26 Nguyễn Du, Tiểu khu 3, thị trấn Ái Tử, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị tham gia tố tụng. Ông Trí có mặt.

Bị đơn dân sự: Công ty Trách nhiệm hữu hạn Thành Hưng. Trụ sở chính: Khu phố 1, phường Đông Giang, thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Trần Thị T2 – chức vụ: Giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Ánh S – cán bộ của công ty (Văn bản ủy quyền số 67/UQ – TH ngày 15/8/2020 của giám đốc công ty), có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Đỗ Đức A, sinh năm 1990. Nơi cư trú: Số 262 Nguyễn Du, thị trấn Ái Tử, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị, vắng mặt.

Người làm chứng: Anh Lê Cảnh D3, sinh năm 1961. Nơi cư trú: Thôn Bích La Đông, xã Triệu Thành, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 35 phút ngày 14/8/2020, Nguyễn Văn H có giấy phép lái xe hợp lệ, điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 74C- 033.20 đi hướng Cam Lộ - Đông Hà. Khi đến Km 8 + 800 Quốc Lộ 9, khu vực ngã tư giao lộ giữa Quốc Lộ 9 với Quốc Lộ 9 nối dài tránh Nam Đông Hà thuộc địa phận xã Cam Hiếu, huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị, H điều khiển xe ô tô chạy làn đường bên trái sát dây phân cách cứng, với vận tốc khoảng 50 km/h, quan sát phía trước không có người và phương tiện đang lưu thông trên đường nên đã điều khiển xe ô tô giảm tốc độ, rẽ phải chuyển hướng vào Quốc Lộ 9 nối dài tránh Nam Đông Hà, nhưng không bật đèn tín hiệu xin chuyển hướng, không quan sát gương chiếu hậu nên không phát hiện phía bên phải cùng chiều có anh Đỗ Văn D, sinh năm 1968, trú thôn An Mô, xã Triệu Long, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị đang điều khiển xe mô tô 74F4-7474 chạy song song, bên phải gần đầu xe ô tô nên đã va chạm với xe mô tô gây ra tai nạn. Hậu quả: anh Đỗ Văn D chết tại hiện trường.

Tại bản kết luận giám định số 716/KLGD-PC09 ngày 10 tháng 9 năm 2020 của Phòng PC09 Công an tỉnh Quảng Trị kết luận:

- Vị trí va chạm giữa xe ô tô 74C-03320 và xe mô tô 74F4-7474 là: bậc lên xuống cabin phía trước bên phải xe ô tô 74C-03320 va chạm với phần sau bên trái xe mô tô 74F4-7474 gồm các vị trí: Tay nắm sau yên xe, ốp nhựa phía sau đèn hậu. Xe ô tô 74C-03320 tác động vào xe mô tô 74F4-7474 theo hướng từ sau tới trước, từ trái qua phải.

- Vị trí va chạm giữa xe ô tô 74C-03320 và nạn nhân Đỗ Văn D là mặt lặn bánh trước bên phải xe ô tô 74C-03320 va chạm với vùng lưng phải nạn nhân Đỗ Văn D. Bánh trước bên phải xe ô tô 74C-03320 tác động vào vùng lưng phải nạn nhân Đỗ Văn D theo hướng từ dưới lên trên, từ trái qua phải trong trạng thái nạn nhân ngã trên mặt đường.

- Vị trí va chạm giữa xe ô tô 74C-03320 và xe mô tô 74F4-7474 trên hiện trường là khu vực phía trước điểm đầu dấu vết đánh số (1) trong nơi giao nhau giữa Quốc Lộ 9 (Hướng Cam Lộ - Đông Hà) với Quốc lộ 9 tránh Nam Đông Hà (hướng từ Quốc lộ 9 đến Khu công nghiệp Đông Hà)

Bản kết luận giám định số 710 ngày 07 tháng 9 năm 2020 của Phòng PC09 Công an tỉnh Quảng Trị về nguyên nhân chết của anh Đỗ Văn D kết luận: Gãy xương hàm dưới, gãy cung trước, cung sau nhiều xương sườn, gãy cột sống lưng. Tràn máu khoang màng phổi, tràn máu ổ bụng. Thân thể có nhiều dấu vết bầm tím, sây sát da, rách da. Nguyên nhân chết của anh Đỗ Văn D: Đa chấn thương.

Trong quá trình điều tra Cơ quan điều tra đã thu giữ: 01 xe ô tô biển kiểm soát 74C-03320; 01 xe mô tô biển kiểm soát 74F4-7474; 01 mũ bảo hiểm màu xanh; 01 đôi dép màu đen; 01 gương chiếu hậu xe mô tô; 01 mảnh túi vải nilong màu đen ; 01 áo sơ mi dài tay màu xám; 01 áo ba lỗ màu nâu; 01 quần dài bằng vải màu đen, đã bị cắt rách; 01 áo mưa; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 004933, mang tên công ty TNHH Thành Hưng; 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường số KD0284006; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe ô tô và giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện xe ô tô số 0000573960 ; 01 giấy đăng ký mô tô xe máy số 008253 mang tên Lê Hữu Thỏa; 01 giấy phép lái xe số 450008000054 mang tên Đỗ Văn D; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS số 2100057832 mang tên Lê Hữu Thỏa; 01 giấy CMND số 191054445 mang tên Đỗ Văn D; 01 giấy phép lái xe hạng C số: 450068005260 mang tên Nguyễn Văn H; 01 USB nhãn hiệu Kingston, bề mặt có chữ DT101G2-8G, bên trong chứa dữ liệu video liên quan đến vụ tai nạn giao thông ngày 14/8/2020 tại Km 8+800 Quốc Lộ 9, thuộc Cam Hiếu, Cam Lộ, Quảng Trị; 01 thiết bị giám sát hành trình màu xanh đen, model TG102LE;SN 868183035919773.

Cơ quan điều tra đã trả lại cho các chủ sở hữu các vật chứng sau: 01 xe ô tô 74C-03320; 01 xe mô tô 74F4-7474; 01 mũ bảo hiểm; 01 đôi dép; 01 gương chiếu hậu; 01 mảnh túi vải nilong; 01 áo sơ mi ; 01 áo ba lỗ ; 01 quần dài; 01 áo mưa; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 004933; 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật của xe ô tô 74C-03320; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của xe ô tô 74C-03320; 01 giấy đăng ký xe mô tô 74F4- 7474; 01 giấy phép lái xe mang tên Đỗ Văn D; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS số 2100057832 ; 01 giấy CMND mang tên Đỗ Văn D; 01 thiết bị giám sát hành trình model TG102LE;SN 868183035919773. Số vật chứng còn lại hiện đang tạm giữ theo quy định.

Bản cáo trạng số: 31/CT-VKSCL ngày 25 tháng 11 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn H về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lộ đề nghị:

- Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H từ: 12 tháng đến 15 tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách gấp đôi.

- Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, bị cáo, bị đơn dân sự và đại diện hợp pháp của bị hại đã thỏa thuận bồi thường thiệt hại toàn bộ thiệt hại; đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu gì thêm nên không xem xét.

- Về xử lý vật chứng: Cơ quan điều tra đã trả lại các tài sản cho bị cáo, bị đơn dân sự và đại diện hợp pháp của bị hại là đúng quy định tại điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự nên không xem xét lại. Hiện đang tạm giữ 01 giấy phép lái xe hạng C số: 450068005260 mang tên Nguyễn Văn H, xét thấy do không cấm hành nghề đối với bị cáo nên đề nghị áp dụng điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự trả lại cho bị cáo giấy phép lái xe nói trên. Đối với 01 USB nhãn hiệu Kingston, bề mặt có chữ DT101G2-8G, bên trong chứa dữ liệu vi deo liên quan đến vụ tai nạn giao thông ngày 14/8/2020 tại Km 8+800 Quốc Lộ 9, thuộc Cam Hiếu, Cam Lộ, Quảng Trị là vật chứng lưu giữ theo hồ sơ vụ án.

- Về án phí: Đề nghị áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội buộc bị cáo pH chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Văn H khai nhận hành vi phạm tội đúng như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lộ đã truy tố. Bị cáo xin lỗi gia đình bị hại, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo để bị cáo có cơ hội làm lại cuộc đời, sống có ích cho xã hội. Về vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử trả lại giấy phép lái xe hạng C số: 450068005260 cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Cam Lộ, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lộ, Kiểm sát viên, Điều tra viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo Nguyễn Văn H tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với kết quả điều tra và các tài liệu, chứng cứ thu thập được có trong hồ sơ vụ án, từ đó có đủ cơ sở để Hội đồng xét xử khẳng định:

Ngày 14/8/2020, bị cáo có giấy phép lái xe đúng quy định, điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 74C – 033.20 (xe của Công ty TNHH Thành Hưng) đi theo đường Quốc lộ 9 đến ngã tư khu vực km8+800 Quốc lộ 9 thuộc địa phận thôn Cam Hiếu 2, xã Cam Hiếu, huyện Cam Lộ rẽ phải lên đường Quốc lộ 9 nối dài tránh Nam Đông Hà nhưng không có tín hiệu báo rẽ phải, không quan sát, không giảm tốc độ để có thể dừng lại một cách an toàn dẫn đến va chạm với xe mô tô của anh Đỗ Văn D (đang di chuyển song song và cũng ý định rẽ hướng phải) gây tai nạn, hậu quả làm anh Đỗ Văn D chết tại chỗ. Hành vi của bị cáo đã vi phạm các quy định tại Điều 2, 3 của Thông tư 31/2019/TT – BGTVT ngày 29/8/2019 của Bộ giao thông vận tải và khoản 1, khoản 2 Điều 15 của Luật giao thông đường bộ năm 2008. Do đó, có căn cứ kết luận hành vi của bị cáo cấu thành tội *“Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”* quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lộ truy tố bị cáo về hành vi nêu trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo đã xâm phạm tới tính mạng của người khác, xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, nên cần xét xử bị cáo tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Tuy nhiên, trong vụ án này, bị hại

cũng có một phần lỗi đó là không giảm tốc độ để có thể dừng lại một cách an toàn khi phía trước có chướng ngại vật trên phần đường của xe bị hại đang di chuyển (xe ô tô biển kiểm soát 74C – 078.31 đang đỗ bê tông trên phần đường bên phải chiều đi của xe bị hại) là vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 5 Thông tư 31/2019/TT – BGTVT ngày 29/8/2019 của Bộ giao thông vận tải.

[3] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo Nguyễn Văn H:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Về nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Văn H đã “thành khẩn khai báo”; và thể hiện thái độ “ăn năn hối cải”; đã cùng với bị đơn dân sự bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gia đình bị hại (tổng cộng: 299.950.000 đồng) nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s, b khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015. Ngoài ra, đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; bị cáo là lao động chính trong gia đình, thuộc diện gia đình khó khăn được chính quyền địa phương xác nhận, là tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[4] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội và hình phạt: Trên cơ sở tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị, Hội đồng xét xử xét thấy:

Mặc dù lỗi trong vụ án này phần lớn thuộc về bị cáo, tuy nhiên bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự cho nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách đối với bị cáo cũng đủ để răn đe đồng thời giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo, bị đơn dân sự và người đại diện hợp pháp của bị hại đã thỏa thuận bồi thường đầy đủ, nay người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về xử lý vật chứng và tài sản liên quan đến vụ án: Quá trình điều tra, cơ quan điều tra đã thu giữ và sau đó trả lại cho chủ sở hữu: 01 xe ô tô 74C-03320; 01 xe mô tô 74F4-7474; 01 mũ bảo hiểm; 01 đôi dép; 01 gương chiếu hậu; 01 mảnh túi vải nilong; 01 áo sơ mi ; 01 áo ba lỗ ; 01 quần dài; 01 áo mưa; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 004933; 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật của xe ô tô 74C-03320; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của xe ô tô 74C-03320; 01 giấy đăng ký xe mô tô 74F4- 7474; 01 giấy phép lái xe mang tên Đỗ Văn D; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS số

2100057832 ; 01 giấy CMND mang tên Đỗ Văn D; 01 thiết bị giám sát hành trình model TG102LE;SN 868183035919773. Xét thấy việc trả lại tài sản cho các chủ sở hữu của cơ quan điều tra là đúng với quy định tại điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự nên Hội đồng xét xử không xem xét lại. Đối với Giấy phép lái xe hạng C số: 450068005260 mang tên Nguyễn Văn H, do không cấm hành nghề đối với bị cáo nên cần áp dụng điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự trả lại cho bị cáo giấy phép lái xe nói trên. Đối với 01 USB nhãn hiệu Kingston, bề mặt có chữ DT101G2-8G, bên trong chứa dữ liệu vi deo liên quan đến vụ tai nạn giao thông ngày 14/8/2020 tại Km 8+800 Quốc Lộ 9, thuộc Cam Hiếu, Cam Lộ, Quảng Trị là vật chứng lưu giữ theo hồ sơ vụ án.

[7] Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo Nguyễn Văn H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015.

Căn cứ điểm a, b khoản 3 Điều 106, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H: **15 (Mười lăm)** tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách **30 (Ba mươi)** tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (24/12/2020).

Giao bị cáo Nguyễn Văn H cho Ủy ban nhân dân phường 4, thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách của án treo.

Trường hợp bị cáo Nguyễn Văn H thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về tài sản thu giữ: Trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn H 01 Giấy phép lái xe hạng C số: 450068005260 mang tên Nguyễn Văn H. Tài sản hiện đang được lưu giữ tại hồ sơ vụ án.

3. Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Văn H pH chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Bị cáo, bị đơn dân sự, đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND tỉnh Q.Trị;
- VKSND huyện Cam Lộ;
- Công an huyện Cam Lộ (3 bản);
- Chi cục THADS huyện Cam Lộ;
- Bị cáo;
- Đại diện hp của Bị hại;
- Người có QLNVLQ;
- UBND phường 4, tp Đông Hà;
- Thi hành án hình sự;
- Lưu VP;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Quý

